



KULTTUURIYHTEISTYÖ ON TUKEMISEN ARVOISTA



Suomalais-virolainen kulttuurisäätiö on vuonna 2017 perustettu yksityisen pääoman turvin toimiva säätiö, joka tukee kahden maan yhteisiä taide-, kulttuuri- ja koulutushankkeita yksityishenkilöille ja yhteisöille myönnettävin apurahoin ja stipendein. Säätiön pääasiallisena tavoitteena on motivoida ja tukea sellaista kulttuuriyhteistyötä, jossa luovaan ja taiteelliseen työhön Suomessa ja Virossa tehty panostukset ovat tasapainossa keskenään ja jolla olisi kulttuurivientinä kaikupohjaa myös maidemme rajojen ulkopuolella.

Nykypäivän nopeasti muuttuvassa maailmassa on alettu laajemminkin ymmärtää kulttuurin merkitys etenkin pienten kansojen kehitykselle ja elinvoimaisuudelle. Kulttuurin edistämiseen tarvitaan ulkopuolista apua ja taloudellista tukea, sillä vain harvat kulttuurihankkeet ovat itsessään taloudellisesti kannattavia.

Maidemme välisten määrätietoisten kulttuurisuhteiden voidaan sanoa alkaneen jo 1800-luvulla, Suomen ja Viron kansallisen heräämisen aikoina. Meren yli johtavan kulttuurisillan rakentamiseen osallistui suuri joukko kummassakin maassa tunnettuja kulttuuri- ja yhteiskunnallisia vaikuttajia Elias Lönnrotista ja Lydia Koidulasta Gustav Suitsiin ja Friedebert Tuglakseen. Tämä kulttuurisilta tarvitsee vahvistamista ja sillalla kulkijoita myös nykypäivänä.

Vuonna 1937 Suomi ja Viro solmivat valtioiden välisen kulttuurisopimuksen eli viralliselta nimeltään henkistä yhteistyötä koskevan sopimuksen, jonka toivottiin puhaltavan uutta henkeä maidemme välisiin kulttuurikontakteihin ja yhteistyöhön. Viron uudelleenitsenäistyminen vuonna 1991 avasi täysin uuden tien kahden maan kulttuurisuhteiden vapaalle ja luonnolliselle kehitykselle.

Haluan kiittää kaikkia niitä yksityishenkilöitä ja yhteisöjä, joiden avun ja tuen ansiosta Suomalais-virolainen kulttuurisäätiö on voinut edesauttaa monien maidemme yhteisten kulttuurihankkeiden syntyä ja tunnetuksi tekemistä maailmalla. Suomen ja Viron valtioiden kulttuurisäätiölle maidemme satavuotisjuhlien kunniaksi tekemät huomattavat lahjoitukset olivat suuri tunnustus säätiön tähänastiselle työlle.

Kieli ja kulttuuri eivät ole suomalaisille ja virolaisille yksinomaan tärkeä osa kansallista identiteettiä, vaan myös yhteisen arvomaailman perusta. Niin historialliset yhteydet, samankaltainen kieli- ja kulttuuritausta kuin myös pääkaupunkien maantieteellinen läheisyys muodostavat ainutlaatuiset edellytykset Suomen ja Viron menestykselliselle kulttuuriyhteistyölle myös tulevaisuudessa. Juuri tällaiseen yhteistyöhön innostamisen ja sen tukemisen säätiömme näkee nykyiseksi tehtäväkseen.

GUNNAR OKK

Suomalais-virolaisen kulttuurisäätiön
hallituksen puheenjohtaja

KULTUURIKOOSTÖÖ VÄÄRIB TOETAMIST

Eesti-Soome Kultuurifond on 2017. aastal asutatud erakapitalil põhinev fond mis toetab kahe maa ühiseid kunsti-, kultuuri- ja haridusala-seid koostööprojekte rahaliste toetuste ja stipendiumidega mida võivad taotleda nii eraisikud kui organisatsioonid. Fondi peamine eesmärk on motiveerida ja toetada sellist kultuurikoostööd, kus Eesti-Soome loominguiline panustus on omavahel tasakaalus ja millel oleks kultuuriekspordina kõlapinda ka väljaspool meie maade piire.

Tänapäeva kiirelt muutuv maailmas on hakatud ka laiemalt aru saama kultuuri tähtsusest eriti väikerahvaste arengus ja elujõulisuses. Kultuuri arendamiseks on vajalik lisaabi ja rahalist tuge väljastpoolt sest vaid harvad kultuuriprojektid suudavad ennast ise ära majandada.

Kahe maa esimestest sihiteadlikest kultuurisuhetest saab rääkida juba alates 19. sajandist, Soome ja Eesti rahvuslikust ärkamisajast. Mereülese kultuurisilla ehitamisest võtsid osa paljud mõlemal maal hästi tuntud kultuuri- ja ühiskonnategelased Elias Lönnrotist ja Lydia Koidulast, Gustav Suitsu ja Friedebert Tuglaseni. See kultuurisild vajab aga tugevdamist ja sillal käijaid ka täna.

Aastal 1937 sõlmiti Soome ja Eesti vahel riiklikul tasemel kultuurikoostöö leping ehk vaimse koostöö konventsioon, millega loodeti anda uut hingamist kahe maa vahelistele kultuurikontaktidele ja koostööle. Eesti taasiseseisvumine 1991. aastal avas täiesti uue tee kahe maa kultuurisuhete vabaks ja loomulikuks arenguks.

Täna kõiki neid eraisikuid ja organisatsioone tänu kelle abile ja toetustele on Eesti-Soome Kultuurifond suutnud kaasa aidata paljude kahe maa ühiste kultuuriprojektide sünnile ning tutvustamisele laias maailmas. Suureks tunnustuseks fondi senisele tööle oli ka Soome ja Eesti valitsuste märkimisväärne rahaline panus märkimaks ära mõlema riigi sajandat sünnipäeva.

Eestlastele ja soomlastele on nende keel ja kultuur mitte ainult rahvusliku identiteedi tähtis osa, vaid on ka ühise väärtusruumi alus. Meie ajaloolised sidemed, sarnane keele- ja kultuuritaust kui ka pealinnade geograafiline lähedus loovad unikaalse eelduse Eesti ja Soome edukaks kultuurikoostööks ka tulevikus. Just sellise koostöö ergutamises ja toetamises näeb ka meie fond oma tänast missiooni.

GUNNAR OKK

Eesti-Soome Kultuurifondi
juhatuse esimees





HALLITUS | JUHATUS 2022

Gunnar Okk, pj
Jaakko Blomberg, vpj
Sirje Helme
Sofi Oksanen
Pekka Vapaavuori

HALLINTONEUVOSTO | NÕUKOGU 2022

Mart Meri, pj
Pilvi Hämäläinen, vpj
Mika Akkanen
Kirsi Bognwirnso
Olari Elts
Heiki Ernits
Mikko Hannuksela
Janno Pöldma
Anne-Ly Reimaa
Inkeri Ruokonen

SUOMALAIS-VIROLAISEN KULTTUURISÄÄTIÖN LAHJOITTAJAT

EESTI-SOOME KULTUURIFONDI ON TEINUD ANNETUSI

Patrik Garth Anderson
Anu Cantell
Heikki Cantell
Bo Henriksson
Margus Hunt
Väino Kaldoja
Jaakko Kalela
Veikko J. Kantola
Erkki Karmila
Pertti Kukkonen
Enn Kunila
Jüri Kão
Siiri Ladvä
Rein Lang
Sandor Liive
Pille Lill
Toomas Luman
Gunnar Okk
Kalle Pedak
Panu Saukkonen
Neinar Seli
Sami Seppänen
Aku Sorainen
Kauko Sorjonen
Urmas Sõõrumaa
Juha Vakkuri

Arkkitehtitoimisto Vapaavuori
Helsingin kaupunki
Helsingin yliopisto
Illukka
Nordecon AS
Silberauto AS
Tallinna Linnavalitsus
Tallinna Tehnikaülikool
Tallinna Ülikool
Tampereen kaupunki
Tartu Linnavalitsus
Tartu Ülikool
Turun kaupunki
Turun yliopisto
Turu yliopistosäätiö
Åbo Akademi



SUOMALAIS- VIROLAISEN KULTTUURISÄÄTIÖN APURAHAT

Säätiö on kuuden ensimmäisen toimintavuotensa aikana saanut 285 apurahahakemusta ja se on tukenut kaikkiaan 19 suomalais-virolaista eri kulttuurialojen yhteistyöhanketta yli 286 000 eurolla.

EESTI-SOOME KULTUURIFONDI TOETUSED

Fond on oma kuue tegutsemis-
aasta jooksul toetanud kokku
19 erineva soome-eesti koostöö-
projekti kokku enam kui 286 000
euro ulatuses.

APURAHOJA OVAT SAANEET **SEURAAVAT TAHOT:**
FOND ON TOETANUD RAHALISELT JÄRGNEVAID:

2017

- Teater NO99 ja Jalostamo-kollektiivi

2018

- Nordic Design Society

2019

- Loobs X Micas
- Teatterirühm Linnunimi
- Viron suomen kielen opettajien seura
ja Vironkielisen opetuksen seura

2020

- Anssi Mänttari ja Heikki Takkinen
- Elo Viiding ja työryhmä

2021

- Työryhmä Kiur Aarma, Jaak Kilmi
ja Juha Flinkman
- Animatricks International
Animation Festival
- Finno-Ugric Film Festival NGO FUFF
- Kulturföreningen Katrina
- Pixelache Helsinki 2021 Festival

2022

- Defunensemble, Ensemble for New
Music Tallinn ja säveltaja Märt-Matis Lill
- Kogo Galleria
- Alisson Kruusmaa
- Työryhmä Petri Laukka, Ari Turunen
ja Erik Sepping
- Runolaulu-Akatemia
- Tanssirühm Gruppen Fyra
ja Fine5 Dance Theatre
- Birgitta Festival



SUOMALAIS-VIROLAISEN KULTTUURISÄÄTIÖN SÄÄNNÖT

1 § Säätiön nimi on Suomalais-virolainen kulttuurisäätiö, Finsk-estniska kulturstiftelsen. Viron kielellä säätiö käyttää nimeä Eesti-Soome Kultuurifond. Säätiön kotipaikka on Helsinki.

2 § Säätiön tarkoituksena on edistää Suomen ja Viron välistä kulttuuri- ja taidealojen yhteistyötä, molemminpuolista kielitaitoa sekä kulttuuriin liittyvää taloudellista toimintaa.

3 § Säätiö myöntää apurahoja Suomen ja Viron väliseen taide-, kulttuuri- ja koulutusyhteistyöhön. Apurahoja myönnetään yksityishenkilöiden tai yhteisöjen hankkeisiin, jotka edistävät säätiön tarkoitusta. Säätiö voi jakaa myös stipendejä.

4 § Säätiön peruspääoman muodostaa 100 000 euroa, joka sille on perustamisen yhteydessä lahjoitettu. Säätiöllä on oikeus ottaa vastaan lahjoituksia, avustuksia ja testamentteja. Säätiö voi harkintansa mukaan perustaa myös nimikkorahastoja, joiden tarkoitus on sopusoinnussa säätiön tarkoituksen kanssa. Säätiö voi omistaa ja hallita kiinteää ja irtainta omaisuutta sekä aineettomia oikeuksia.

5 § Säätiön hallintoelimiä ovat hallintoneuvosto ja hallitus.

6 § Säätiön hallintoneuvostoon kuuluu 10-25 jäsentä, joiden toimikausi on kolme vuotta. Vuosittain heistä on kolmasosa erovuorossa. Hallintoneuvosto valitsee itse jäsenet erovuoroisten tilalle. Sama henkilö voidaan valita hallintoneuvostoon kahdesti peräkkäin.

Säätiön ensimmäisen hallintoneuvoston jäsenet ovat Kirsi Bognwirnso, Aarno Cronvall, Olari Elts, Heiki Ernits, Ivo Felt, Riitta Heinämaa, Paavo Hohti, Jaakko Kalela, Otso Kantokorpi, Signe Kivi, Jaagup Kreem, Anu Laitila, Mart Meri, Mart Mikk, Kristi Raik, Jaakko Ryhänen, Helen Sildna, Tiia Sirviö, Jaan Toomik, Liina Unt, Juha Vakkuri, Ilmi Villacis ja Tõnu Önnepalu.

7 § Hallintoneuvosto kokoontuu kaksi kertaa vuodessa. Kevätkokous pidetään huhti-toukokuussa ja syyskokous loka-marraskuussa. Hallintoneuvosto voi kokoontua myös muina aikoina hallintoneuvoston puheenjohtajan kutsusta. Hallintoneuvosto kutsutaan koolle vähintään seitsemän päivää ennen kokousta lähetettävällä sähköpostikutsulla. Hallintoneuvosto on päätösvaltainen, kun kokouksessa on läsnä puheenjohtajan lisäksi vähintään puolet jäsenistä.

8 § Hallintoneuvoston kevätkokouksessa 1. esitetään hallituksen hyväksymä

tilinpäätös, toimintakertomus sekä tilintarkastuskertomus;
2. hyväksytään ja vahvistetaan tilinpäätösasiakirjat sekä toimintakertomus.

Hallintoneuvoston syyskokouksessa
1. päätetään seuraavan vuoden talousarviosta
2. valitaan tarvittavat hallintoneuvoston jäsenet;
3. valitaan hallintoneuvoston puheenjohtaja ja varapuheenjohtaja seuraavaksi vuodeksi;
4. valitaan tarvittavat hallituksen jäsenet;
5. valitaan seuraavaksi vuodeksi tilintarkastaja ja hänen varamiehensä.

9 § Säätiön hallitukseen kuuluu 5-7 hallintoneuvoston valitsemaa jäsentä, joiden toimikausi alkaa tammikuun 1. päivänä. Toimikausi on kolme vuotta. Perättäisiä toimikausia voi olla enintään kaksi. Vuosittain erovuorossa on kaksi jäsentä. Kesken toimikautta vapautunut hallituspaikka täytetään jäljellä olevaksi toimikaudeksi.

10 § Hallitus valitsee vuodeksi kerrallaan keskuudestaan puheenjohtajan ja varapuheenjohtajan. Hallitus kokoontuu puheenjohtajan tai varapuheenjohtajan kutsusta ja on päätösvaltainen, kun läsnä on enemmän kuin puolet jäsenistä, joista yhden on oltava hallituksen puheenjohtaja tai varapuheenjohtaja.

11 § Hallitus toimii säätiölain velvoittamalla tavalla ja etenkin
1. vastaa säätiön tarkoituksen toteuttamisesta;
2. vastaa säätiön varojen käytöstä ja

omaisuudesta;
3. huolehtii asianmukaisesti kirjanpidosta ja tilintarkastuksesta
4. edustaa säätiötä;
5. päättää toimihenkilöiden työsuhteista ja niiden ehdoista; sekä
6. huolehtii viranomaisvelvoitteista.

12 § Säätiöllä voi olla asiamies tai toimitusjohtaja.

13 § Säätiön nimen kirjoittaa hallituksen puheenjohtaja yhdessä toimitusjohtajan tai jonkun muun hallituksen jäsenen kanssa. Hallitus voi määrätä henkilön kirjoittamaan säätiön nimen yksin tai yhdessä toisen henkilön kanssa.

14 § Säätiön tili- ja toimintavuosi on kalenterivuosi.

15 § Säätiön sääntöjä voidaan muuttaa säätiön hallituksen esityksestä. Hallintoneuvosto käsittelee esityksen ja hyväksyy sen, mikäli kolme neljäsosaa jäsenistä kannattaa sääntömuutosta.

16 § Säätiön purkautumisesta päättää hallitus. Mikäli säätiö lopettaa toimintansa, sen jäljellä olevat varat on käytettävä alkuperäiseen tarkoitukseen hallituksen päättämällä tavalla.

17 § Mikäli asiasta ei muuta näissä säännöissä säädetä, sovelletaan kulloinkin voimassa olevan säätiölain säännöksiä.



EESTI-SOOME KULTUURIFOND sr PÕHIKIRI

1 § Fondi nimi on Eesti-Sooma Kultuurifond, soome keeles Suomalais-virolainen kulttuurisäätiö, rootsi keeles Finsk-estniska kulturstiftelsen. Fondi asukoht on Helsingi linn, Soome Vabariik.

2 § Fondi eesmärk on edendada Soome ja Eesti vahelist koostööd kultuuri ja kunsti erinevates valdkondades, vastastikust keeleoskust ning kultuuriga seonduvat majandustegevust.

3 § Fond toetab Eesti ja Soome kunsti-, kultuuri- ja haridusala koostöö projekte toetuste ja stipendiumidega, mida antakse füüsiliste ja juriidiliste isikute projektidele, mis edendavad fondi eesmärke.

4 § Fondi põhikapital on 100 000 eurot, mis on talle annetustena asutamisel üle antud. Fond võib vastu võtta annetusi, toetusi ja pärida vara testamendi alusel. Oma eesmärkide saavutamiseks on fondil õigus enda äranägemisel luua nimelisi allfonde. Fondil on õigus omada ja vallata kinnis- ja vallasvara, samuti intellektuaalse omandi õigusi.

5 § Fondi juhtorganid on nõukogu ja juhatus.

6 § Fondi nõukogu on kümne kuni kahekümne viie liikmeline. Nõukogu liikmete

volituste tähtjaks on kolm aastat. Igal aastal vahetub 1/3 nõukogu liikmetest. Nõukogu liikmete volituste lõppemisel valib nõukogu uue liikme lahkuva liikme asemele. Nõukogu liikmeks võib valida järjest kuni kaks korda.

Fondi nõukogu esimene koosseis on järgmine: Kirsi Bognwirnso, Aarno Cronvall, Olari Elts, Heiki Ernits, Ivo Felt, Riitta Heinämaa, Paavo Hohti, Jaakko Kalela, Otso Kantokorpi, Signe Kivi, Jaagup Kreem, Anu Laitila, Mart Meri, Mart Mikk, Kristi Raik, Jaakko Ryhänen, Helen Sildna, Tiia Sirviö, Jaan Toomik, Liina Unt, Juha Vakkuri, Ilmi Villacis ja Tõnu Õnnepalu.

7 § Fondi nõukogu koosolekud toimuvad kaks korda aastas. Kevadkoosolek toimub aprillis-mais ja sügiskoosolek oktoobris-novembris. Fondi nõukogu võidakse vastavalt vajadustele kokku kutsuda ka muul ajal nõukogu esimehe nõudel. Fondi nõukogu koosoleku toimumisest peab nõukogu liikmetele ette teatama vähemalt seitse päeva. Koosoleku kokkukutsumise teade saadetakse e-posti teel. Fondi nõukogu koosolek on otsustusvõimeline, kui sellest võtab osa nõukogu esimees ja vähemalt pooled nõukogu liikmetest.

8 § Nõukogu kevadkoosolekul
1. esitatakse nõukogule juhatuse poolt

allkirjastatud raamatupidamise aastaaruanne, tegevusaruanne ja audiitori aruanne;
2. nõukogu kinnitab majandusaasta aruande;

Nõukogu sügiskoosolekul

1. kinnitatakse järgmise aasta eelarve;
2. valitakse uued nõukogu liikmed vastavalt vajadusele;
3. valitakse järgmiseks aastaks nõukogu esimees ja aseesimees;
4. valitakse juhatuse liikmed vastavalt vajadusele;
5. valitakse järgmiseks aastaks audiitor ja tema asendaja;

9 § Fondi juhatus on 5 kuni 7 liikmeline. Juhatus valitakse nõukogu poolt kolmeks aastaks. Juhatuse liikmete volitused algavad 1. jaanuaril. Juhatuse liikmeks võib valida järjest kuni kaks korda. Igal aastal vahetub kaks juhatuse liiget. Ennetähtaegselt välj langenud juhatuse liikme asemele määratakse uus juhatuse liige kuni volituste tähtaja lõppemiseni.

10 § Juhatuse liikmed valivad endi hulgast üheks aastaks juhatuse esimehe ja aseesimehe. Juhatuse koosoleku kutsub kokku esimees või aseesimees. Juhatus on otsustusvõimeline, kui sellest võtavad osa enam kui pooled juhatuse liikmetest, sealhulgas juhatuse esimees või aseesimees.

11 § Juhatus juhindub oma tegevuses Soome fondide seaduse sätetest, ja eelkõige
1. vastutab fondi eesmärkide saavutamise eest;

2. vastutab fondi vahendite kasutamise ja vara eest;
3. vastutab fondi nõuetekohase raamatupidamise ja auditeerimise korraldamise eest;
4. esindab fondi;
5. otsustab töötajate töösuhete ja töötingimiste üle ning
6. täidab kohustusi ametivõimude ees;

12 § Fondil võib olla ombudsman või tegevjuht.

13 § Allkirjaõigus fondi nimel on juhatuse esimehel üheskoos tegevjuhiga või mõne teise juhatuse liikmega. Juhatus võib anda esindusõiguse ühele või mitmele isikule fondi esindamiseks kas üksinda või koos teise isikuga.

14 § Fondi majandus- ja tegevusaasta on kalendriaasta.

15 § Fondi põhikirja võib muuta fondi juhatuse ettepanekul. Fondi juhatuse ettepaneku arutab läbi fondi nõukogu, muudatuse vastu võtmiseks on vajalik kolme neljandiku fondi nõukogu liikmete nõusolek.

16 § Fondi tegevuse lõpetamise otsustab juhatus. Fondi tegevuse lõpetamisel allesjääv vara tuleb kasutada fondi eesmärkide saavutamiseks juhatus poolt määratud korras.

17 § Küsimustes, mida ei sätesta antud põhikiri, kohaldatakse kehtivat Soome fondide seadust.



OPERAN LISBETA

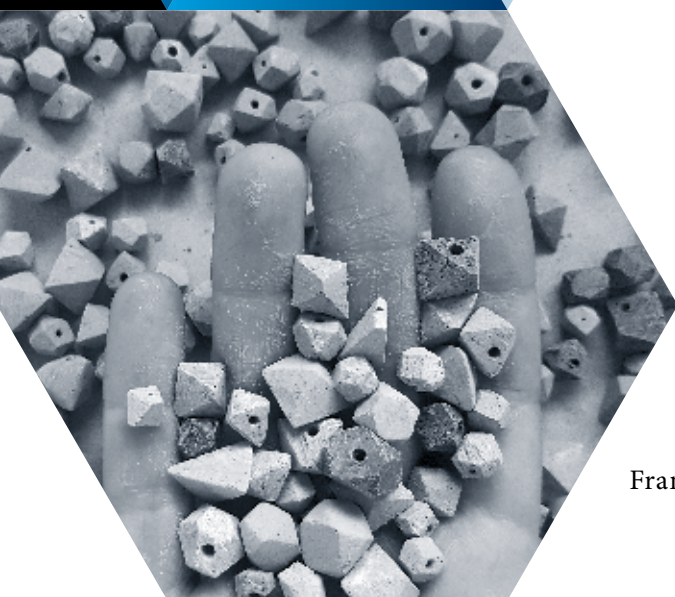
"Starka vänskapsband har skapats mellan Estonian sinfonietta musiker och resten av operaensemblen. Estonian sinfonietta har definitivt vunnit en plats i ålänningarnas hjärtan. Finsk-etniska kulturfondens bidrag till Estonian sinfonietta musikaliska medverkan sommaren 2021 var av avgörande betydelse för att förverkliga operaprojektet "Lisbeta – en trollkona skall du icke låta leva". För detta är vi evigt tacksamma.

BARBRO SUNDBACK

KOGO GALERII

Kogo galerii kuraator Šelda Puķīte mötles välja väga põneva idee ja paljude kunstnike osalusega näituse, Tartus asuva Kogo galerii ja Turus asuva Titanik galerii toimuva koostöö jaoks. My Bitter Sweet Frankenstein Body (Minu kibemagus Frankensteini keha) on pühendatud inimese keerukale suhtele oma kehaga rääkides ühtlasi võimusuhetest, koloniseerimisest, globaliseerimisest, digitaliseerimisest. Näitus paneb mõtlema ajaloole, märkama praegust ja mõtlema tulevikule. Sellise näituse kulud on paraku päris suured. Eesti-Soome kultuurifondi toetus on ülimalt oluline ja lausa päästev iseäranis praegusel ebakindlal ajal. Meil on väga hea meel, et saame seda projekti ette valmistada suure rõõmu ja elevusega.

LIINA RAUS





GRUPPEN FYRA

Suomalais-virolaisen kulttuurisäätiön apuraha mahdollistaa Tanssiryhmä Gruppen Fyran ja virolaisen FINE5 Dance Theatren kulttuurivaihtohankkeen toteutumisen syksyllä 2022. Tavoitteena on vahvistaa kulttuurisuhteita maidemme välillä, luoda uutta yhteistyötä suomalaisten ja virolaisten tanssitaiteilijoiden välillä, lisätä ammattitaiteilijoiden verkostoitumista ja luoda pohjaa kulttuurivaihdolle, yhteisproduktioille ja vierailuille.

PIIA LISKI

PIXELACHE

The 'Nature as Magic' project by Suvi-säätiö gave Pixelache the pleasure to continue long time collaboration and friendship with Estonian audio-visual artists. We learned about Elektron's pioneering and high quality production studio in Tallinn, and cooperate with the new Helsinki-based Aavistus Festival of audiovisual arts during 2021-2022.

For our festival in June 2021 at Central Library Oodi, the award was important as it allowed us to commission and support a new generation of artists to improvise and collaborate live and present with each other, during difficult times for creative production.

We distributed the grant, coordination among our parnters, sharing resources and capacity to share and promote live performances between our festivals and studios, and gained valuable reflection or perspective from our curatorial partner Public Art Action in New York about networked events.

Experiments in audio-visual performance online were especially valuable during and after the pandemic as 'audiovisual bridges' to refresh and renew our sense of adventure!

ANDREW GRYF PATERSON





MITÄ LAHJOITUKSELLE TAPAHTUU?

Säätiömme sijoittaa lahjoituksesi turvallisesti ja pitkäjänteisesti. Jaamme joka vuosi suomalais-virolaisille kulttuurihankkeille avustuksia hakemusten perusteella. Tähän mennessä olemme saaneet 285 apurahahakemusta, joista 19 hankkeelle olemme myöntäneet merkittävän avustuksen ja mahdollistaneet näin hankkeen toteuttamisen. Vaikka säätiömme on nuori, olemme pystyneet tukemaan hankkeita yli 200 000 eurolla. Tuettavat kohteet edustavat kaikkia kulttuurin eri aloja kirjallisuudesta elokuvaan, designista teatteriin.

Lahjoittamalla pääset auttamaan kanssamme luomaan unohtumattomia elämyksiä, tukemaan merkittäviä kulttuurihankkeita, joilla takaamme, että Suomen ja Viron välinen kulttuurielämä kukoistaa ja rikastuttaa elämäämme myös tulevaisuudessa. Suomalais-virolaisella kulttuuriyhteistyöllä on yhteinen tarina kerrottavanaan maailman kulttuuriviidakossa – annetaan yhdessä sille tarinalle siivet ja päästetään kulttuurin ammattilaiset lentoon.

Sinäkin voit olla mukana säilyttämässä ja kehittämässä molempien maiden kulttuurien omaleimaisuutta, jota esittelemme myös maittemme rajojen ulkopuolella. Tervetuloa mukaan kulttuuriyhteistyön tukijaksi!

Kerron mielelläni lisää lahjoitusmahdollisuuksista – ota rohkeasti yhteyttä!

JAANA VASAMA

säätiön toimitusjohtaja
jaana.vasama@suvi-saatio.fi
puh. 050 560 6328

MINUN LAHJANI KULTTUURI-YHTEISTYÖLLE

oletko joskus miettinyt, miten voisit olla mukana kulttuurin tukemisessa? Kirjan tai taideteoksen ostaminen, teattereissa tai konserteissa käyminen on tärkeä osa kulttuurin omarahoitusta. Jokaisella yksityishenkilöllä, yhteisöllä tai yrityksellä on mahdollisuus tukea Suomen ja Viron välillä tehtävää kulttuuriyhteistyötä lahjoittamalla haluamansa summan Suomalais-virolaiselle kulttuurisäätiölle. Säätiömme ottaa vastaan niin pieniä kuin suurempiakin lahjoituksia, usein pienikin tuki voi olla merkityksellinen apu erilaisissa kulttuurihankkeissa. Säätiömme

kautta jokaisella meistä on mahdollisuus olla mukana tukemassa ja vahvistamassa monipuolisesti Suomen ja Viron välistä kulttuuriyhteistyötä.

Halutessasi voit ohjata esimerkiksi merkkipäivämuistamiset säätiöllemme. Jos haluat tehdä hieman suuremman lahjoituksen, voit perustaa vaikkapa oman nimikkorahaston, jolla ohjataan varoja juuri siihen tarkoitukseen, mikä on sinulle tärkeää, olipa se sitten musiikki, taide, teatteri, kirjallisuus tai jokin muu kulttuuriala. Säätiömme ottaa vastaan myös testamenttilahjoituksia.

MINU PANUS KULTUURI- KOOSTÖÖSSE

Kas oled mõelnud, kuidas saaksid kultuuri toetamise oma panuse anda? Raamatu või kunstiteose ostmine, teatri- või kontserdikülastus on kultuuri omafinantseeringus olulisel kohal. Igal eraisikul, kogukonnal või ettevõttel on võimalus toetada Soome ja Eesti vahelist kultuurikoostööd, annetades soovikohase summa Soome-Eesti Kultuurifondile. Meie fond võtab vastu väikesi ja suuri annetusi, ka minimaalsel summal on tähtsust erinevate kultuuriprojektide teostamisel. Meie fondi kaudu on igaühel meist võimalik Soome ja Eesti vahelist kultuurikoostööd mitmekülselt toetada ja tugevdada.

Soovi korral võib näiteks olulise tähtpäeva puhul soovitada õnnitlejatel kingituse otsimise asemel hoopis fondile annetus teha. Kui soovid annetada suurema summa, võid asutada nimelise fondi, mille vahendeid kasutatakse sulle olulise valdkonna edendamiseks, olgu selleks siis muusika, kunst, kirjandus või mõni muu kultuuriteema. Meie fond võtab vastu ka testamendis määratud annetusi.

MIS ANNETUSTEGA TOIMUB?

Meie fond investeerib annetused turvaliselt ja pikaajaliselt. Igal aastal jagame toetusi Soome-Eesti kultuuriprojektidele esitatud taotluste põhjal. Seni on meile laekunud 285 toetustaotlust, millest 19 on saanud meiepoolse toetuse ja oleme nii aidanud kaasa projektide teostumisele. Kuigi fond on tegutsenud alles lühikest aega, on meie poolt makstud toetuste kogusumma ületanud juba 200 000 euro piiri. Meiepoolse toetuse saanud projektid esindavad väga erinevaid kultuurivaldkondi kirjandusest filmideni, disainist teatrikunstini.

Omapoolse annetusega aidad koos meiega luua unustamatuid elamusi, toetada kaugele ulatuva mõjuga kultuuriprojekte ja annad isikliku panuse Soome ja Eesti vahelise kultuurielu õitsenguks, mis rikastab meie elu tulevastel aegadel. Soome ja Eesti vahelisel kultuurikoostööl on rääkida oma lugu kõige laiemas kultuurikeskkonnas – anname ühiselt meie loole tiivad, et kultuuriloojad lendu võiks tõusta.

Ka sina saad anda oma panuse mõlema riigi kultuuri omapära hoidmisesse ja säilitamise ning tutvustamisse lähiriikides ja kaugemal.

Tere tulemast kultuurikoostöö toetajate ridadesse!

Annan hea meelega lisateavet erinevatest annetamisvõimalustest – võta julgesti ühendust!

JAANA VASAMA

fondi tegevjuht

jaana.vasama@suvi-saatio.fi

puh. 050 560 6328